



Gabriella kienet ma' nannitha fil-bitħa tar-razzett īħarsu lejn wieħed raġel li mar jixtri mingħandhom id-dundjani għall-qatla.

Meta dan telaq b'għoxrin dundjan, it-tifla lemħet lil wieħed mid-dundjani li kienu għadhom fil-bitħa jdur u jgħajjat. Kif rat hekk, it-tifla qalet lil nannitha: ‘Nann, naħseb li dak id-dundjan qed jifraħ għaliex lilu mhux ser jeħdu għall-qatla.’ Imma n-nanna wieġbet: ‘Sabiha tiegħi, jekk dak qed jifraħ għalhekk ma tantx għandu għalfejn, għax jekk il-mewt ma tmissux illum, tmissu għada!’

M'hemm xejn isbaħ milli tkun ferħan u bir-raġun. Il-ħażin hu meta waqt il-mumenti tal-glorja, meta naħsbu li ma jonqosna xejn, meta nwaħħlu f'moħħna li kollox se jiġi kif irridu aħna, ninsew li dawn il-waqtiet mhumiex ser jibqgħu għal dejjem! Hemm dak li jgħaddi malajr bħal leħha ta' berqa, u hemm dak li biex jgħaddi jieħu ż-żmien tiegħi. Imma kollox irid jgħaddi ... kollox! La d-daq qad jaġid il-lanqas il-biki mhu ser jibqä' għal dejjem. Il-ħajja turina li kollox għad jaśal għat-tmiem tiegħi, u nkunu boloh jekk norbtu qalbna mal-waqt li nkunu għaddejjin minnu.



Is-sigriet hu kemm aħna kapaċi li nitolbu u naċċettaw li dak li jiġi fuqna hu skont ir-rieda t'Alla.



Filli konna żgħar, filli ...

Editorjal



**fuljett
ta' kull xahar
maħruġ
minn grupp
ta' talb
fost
Il-ħaddiemha**

Ħbieb,

Kien hemm żewgt' irġiel li kienu ħbieb u li sikkwit kienu joħorġu jagħmlu dawra flimkien. Wieħed minnhom intebah li l-ieħor, meta kienu jkunu mxew biċċa sew, kien idur u joqgħod iħares lura, u darba staqsieh għaliex kien jagħmel hekk. L-ieħor wieġbu li kien jieħu pjacir jara x'tul ta' triq halla warajh.

Għal din ir-risposta l-ieħor qallu: ‘Jien ukoll nieħu pjacir nara kemm tul ta’ triq ħallejt warajja. Iddejjaqni biss it-tifkira taż-żmien li ħallejt warajja meta naħseb f’ħajti.’

Ħbieb, naħseb li m'hawnx wieħed minna li ma jistagħġibx meta jara kemm għaddiet tiġri ħajtu. Filli konna żgħar, nilagħbu fit-toroq, fuq il-bankijiet tal-iskola, filli għadda kolloks malajr bħal ħolma. Qisna lanqas irridu nemmnu li għaddew tletin, erbgħin, ħamsin sena! U dan ifisser li aktar ma jgħaddi dan iż-żmien bil-ġirja, aktar joqrob dak il-waqt li jkollna nħallu din id-dinja darba għal dejjem!

Wasalna fit-tmiem ta’ sena oħra. Mela ejja nsewwu u nirranġaw dak li qed ibegħedna minn Alla u jtellfilna l-paċċi tal-qalb. Kuraġġ, u naraw x’se nagħħmlu għall-ġid tagħħna stess!

**Nru. 479
Diċembru 2019**

Islifni jdejk

Fi żmien l-aħħar Gwerra Dinjija, f'belt Ewropea, fost il-herba u t-tifrik, kien hemm knisja li ġġarfet kompletament. Kulma kien baqa' minnha kienet biċċa mužajk li tirrappreżenta Kurċifiss. U biex tagħqad, ix-xbiha ta' dan il-Kurċifiss kienet spicċat bla jdejn.

Maż-żmien inbniet knisja gdida, u n-nies tal-lokal riedu jirrangaw dan il-Kurċifiss biex jerġgħu jagħmluh fil-Knisja. Iżda l-kappillan kellu ideja oħra. Fil-fatt il-Kurċifiss thallha kif kien u tqiegħed fil-knisja b'kitba taħtu li kienet tgħid hekk:

Idejn m'għandix; islifni jdejk biex inkompli x-xogħol li bdejt fuq is-Salib

Mulej Ĝesù,
Int ġejt fid-dinja biex thenn u taħfer;
Int ġejt biex teqred il-mibgheda, il-firda u l-ġlied;
Int ġejt fostna biex tatina l-ferħ shih;

Mulej,
Int ġejt biex tagħmel dan kollu għalina,
iżda sibt min jorbotlok idejk...
u sibt min isallbek!

Hawn, hu dawn l-idejn tiegħi
biex bihom tgħaqqad, issewwi u tfejjaq
il-ġrieħi ta' qlab miğrughha.

Hu dawn l-idejn
ta' bniedem midneb u bihom għamel
dak li tixtieq u trid Int.



We rise by lifting others - Robert Ingersoll



M'għandix ħin!

Mhux faċli tifhem kif il-Mulej ġalla s-sema biex jitwieleq fil-faqar. L-istorja ta' x'ġara smajnieha hafna drabi, imma ftit li xejn waqafna biex naħsbu fil-fond fuq dak li seħħi dakinhar. Bhala skuża ngħidu li aħna mħabbitin wisq biex noqogħdu nieqfu u nirriflett xi jfisser tassew il-Milied. Ara biex nixtru x-xinxilli, dwal kuluriti u tiżżej jaġid insibu ħin! U anki biex nagħmlu l-ħelu u l-festini għandna l-ħin!

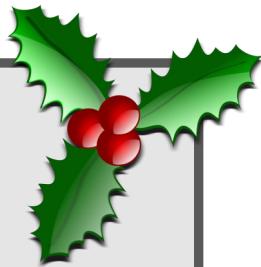
Qed ngħixu f'dinja li tarmi l-ħalib u taparsi tibki lit-tfal imġewha tal-pajjiżi foqra. Dinja li tonfoq il-miljuni ta' dollari f'armi qerrieda u mhix lesta tonfoq bizzżejjed flus biex trejjaq lil dawk l-imġewħin li fuq kollox huma ġutna wkoll.

Ejjew nibdew aħna. Inħarsu madwarna biex fejn nistgħu innaqqsu t-tbatija u l-ingustizzja: offerti ta' flus għal xi kawża ġusta; tbissima u tislima lil min hu mwarrab; viżta lil xi persuna marida u li ilha żmien ma toħrog ...

Mulej, nitolbuk f'dawn il-ġranet sabiex tīgi u tnissel fina imħabba vera. Ma nixtiqux imħabba tal-paroli ... lanqas imħabba tal-poži. L-imħabba li neħtiegu hi dik li ġejja minnek; imħabba li kapaċi tifthilna qalbna beraħ ghall-oħrajn. Din hi talbitna llum, fix-xahar iddedikat lil twelidek Mulej. Hekk irid ikun il-Milied tassew nisrani ... iva Mulej, kif tixtiequ Int.

Mary and Joseph had to travel 90 miles to the city of Joseph's ancestors: south along the flatlands of the Jordan River, then west over the hills surrounding Jerusalem, and on into Bethlehem.





Meta hu l-Milied?

Il-Milied mhuwiex sempliċiment data storika biex tiġi mfakkra darba fis-sena, imma hi l-preżent li aħna nghixuh kuljum:

Meta tisbah filghodu tfaħħar 'l Alla u titolbu l-ġħajjnuna biex taqdi l-proxxmu ghall-imħabba tiegħu - dak il-jum hu l-Milied;

Meta tinsa u taħfer lil min għamillek id-deni - dak hu l-Milied;

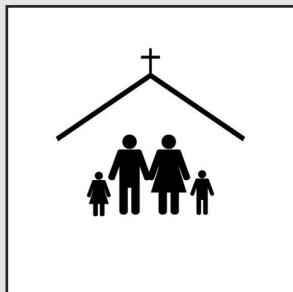
Meta tiltaqa' ma' xi persuna anzjana, fqira jew imnikkta, u inti tgħinha mill-ahjar li tista' b'imħabbtek - dak il-mument hu l-Milied;

Meta tgħallek xi tifel jew tifla żgħar jiċċaħħdu minn xi ġugarell biex il-flus tagħtihom lil min lanqas għandu x'jekol - dak l-atteġġjament hu l-Milied;

Meta tifhem li din id-dinja ta' mibegħħda, ta' žina, ta' infedeltà, ta' drogi, ta' serq, ta' qtil u ta' kull xorta ta' egoiżmu, tista' tinbidel f'wahda sabiha, ta' mħabba, ta' mogħdrija u ta' paċi - allura jkun dahal f'qalbek il-Milied;

Meta tintebah li int lest biex tagħti lilek innifsek lill-Mulej li qed ibati fil-foqra, fil-morda u fl-imnikkta - ifrah ghax qed tgħix il-Milied;

Imma jekk ghall-kuntrarju, inti ma jimpurtakx f'min qed ibati, u moħħok biss fik innifsek, AħSEB SERJAMENT, għax qed jitbiegħed minnek il-Milied.



Lebanon is the only Middle East nation where Christmas is an official holiday. Marketing and commercialization had made Christmas a more secular festival in Lebanon. For Lebanese Christians, Christmas is an occasion to renew friendships and it is often celebrated even by Lebanese Muslims.

Ngħixu mument wara l-ieħor

Fil-ħajja aħna dejjem nixtiequ li, jekk hu possibbli, kollox ikun sew - bla xkiel, bla tbatija, bla inkwiet. Imma nafu sew li l-ħajja hi mod ieħor. Allura nibdew nistaqsu: ‘X’inhi t-tama tagħna f’dan kollu?’



It-tama tagħna tigi minn dak li sejrin niċċelebraw f'dan il-Milied; ‘Għax Alla hekk ħabb id-dinja li taha lil Ibnu l-wahdieni, biex kull min jemmen fih ma jintilifx, iżda jkollu l-ħajja ta’ dejjem.’ Mela t-tama tagħna qiegħda fl-Imħabba ta’ Alla. U din l-Imħabba rajnieha fit-twielid tat-tarbija Ĝesù, li kellu jbiddel l-istorja tad-dinja ... u ta’ kull wieħed u waħda minna.

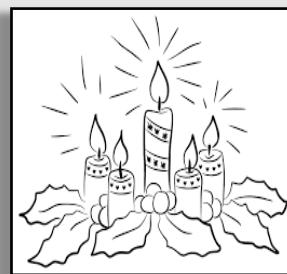
Mela, għax twieled Ĝesù għandna nagħmlu l-kuraġġ biex niffaċċejaw il-problemi tal-ħajja u b'fiduċja ngorru s-salib tat-tbatija. Fi kliem ieħor, insibu l-forza meħtieġa biex ngħixu mument wara l-ieħor.

Ġesù għallimna li dan ikun inqas diffieli jekk nagħmluh flimkien, billi ngħinu lil xulxin. U din l-ghajjnuna trid tkun l-effett tal-Imħabba lejn xulxin li għallimna dwarha Hu stess. Anzi fil-fatt din hija l-istess Imħabba li Hu stess isawwab fil-qlub tagħna.

U propju għalhekk li fil-Milied inħossu fina dik il-ħeġġa li ngħinu lil xulxin; li ngħinu lil min hu aktar fil-bżonn minna. U meta nagħmlu dan bil-qalb, naraw kif verament il-problemi nhossuhom eħfet u l-ħajja tagħna nkunu nistgħu ngħixuha aħjar.

Mela ġbieb, il-Milied għandu jkun għalina stedina: stedina ta’ Imħabba lejn ħutna l-bneden.

At the heart of Christmas is the recognition that we are all loved fully and unconditionally, as imperfect as we may be. God is concerned about each of us. He loves every one of us and in his Son Jesus, born into the human family of Mary and Joseph, the Lord invites all of humanity to be his family too, to be his sisters and brothers, adopted children of his heavenly Father.





L-akbar sorpriżza

X'qed tilmaħħi meta thares lejn il-grotta ta' Betlem? Xejn speċjali; daqsxejn ta' tarbija li għadha kif twieldet. Mill-bqja qed tara l-faqar u l-miżerja li twieldet fihom. Tarbija bħal kull tarbija oħra ... ħelwa, tigħbdek, iżda fl-istess ġin dghajfa u trid kollex minn ħaddieħor.

Iżda l-akbar sorpriżza li wieħed qatt jista' jieħu quddiem din it-tarbija hija l-ahħbar tal-ġhaġeb: iva, din it-tarbija hi 'kunsillier ta' Alla setghan, Missier għal dejjem, Prinċep tas-sliem.' F'din it-tarbija qiegħda tidher il-grazzja ta' Alla, li tagħti s-salvuzzjoni lill-bnedmin kollha.

Ġesù tarbija hu l-akbar rigal li Alla seta' qatt jagħtina, rigal li jagħtihulna minn rajh u jagħtihulna mingħajr ma jistħoqqilna, joffriħulna għax iħobbna u jridilna l-aqwa ġid: 'Alla hekk ħabb lid-dinja li ta' lil Ibnu l-Wahdieni biex kull min jemmen fih ma jintilifx, iżda jkollu l-ħajja ta' dejjem' (Gw.3,16)

Immorrū fil-qofol tal-Milied, u mhux nintilfu fil-ħafna distrazzjonijiet li vvintawhom in-nies biex iqarrqu u jfixxlu ... immorrū fil-qofol tal-Milied, u naduraw fis-skiet lil din it-tarbija li hi l-Iben ta' Alla nnifsu, Sid u Mulej tagħna!

*Sadattant id-Direzzjoni ta' dan
il-fuljett tixtieq twassal lilkom kollha
l-isbaħ xewqat għal Milied Qaddis,
mimli IMĦABBA u PAČI ta' veru
li ĜESÙ BAMBIN BISS jista' jixerred
fil-qlub tal-bnedmin ta' rieda tajba.*





Nizzel fid-djarju tiegħek

Il-Ġimgħa - 6 ta' Diċembru 2019 - L-Ewwel Ĝimgħa tax-Xahar; Id-devozzjoni lejn il-Qalb ta' Gesù għandha theġġiġna sabiex f'xi ħin tal-ġurnata nattendu ghall-quddies u nkunu disposti li nitqarbnu;

Is-Sibt - 7 ta' Diċembru 2019 - L-Ewwel Sibt tax-Xahar; Tkun haġa sabiha li fl-ewwel Sibt tax-xahar nattendu ghall-quddies u nkunu disposti li nitqarbnu, kif ukoll ngħidu r-Rużarju b' devozzjoni lejn il-Qalb bla tebgħa ta' Marija;

Il-Ħadd - 8 ta' Diċembru 2019 - Il-Kunċizzjoni Immakulata tal-Madonna Peress li din il-festa din id-darba ser taħbat il-Ħadd, fil-quddiesa nfahħru lil Ommna Marija ta' dak kollu li għamel magħha l-Mulej;

L-Erbgħa - 25 ta' Diċembru 2019 - Il-Milied Nifirħu waqt li nifħtu qlubna biex nilqgħu fihom lil Gesù ckejken tarbija, għax hu biss għandu jkun iċ-ċentru tal-festi kollha li jsiru f'dan iż-żmien. Ara s-Suppliment dwar il-Milied fil-paġni tan-nofs.

Il-Ħadd - 29 ta' Diċembru 2019 - Festa tas-Sagra Familja Nitolbu ta' spiss, speċjalment f'dan il-jum: 'Gesù, Marija, Ġużeppi, ġħarsu u qaddsu l-familji Maltin u Ĝħawdxin'.

It-Tlieta, 31 ta' Diċembru 2019 - L-aħħar Jum tas-Sena Niżżu ħajr lil Mulej ta' kulma għamel magħna matul is-sena li waslet fi tmiemha. 'Grazzi Sinjur Alla u aħfirli Sinjur Alla.'

Dan ix-xahar jaħbat il-35 anniversarju mill-mewt ta' omm ħabib tagħna li ġentilment offra l-ispejjeż ta' din il-ħarġa tal-fuljett.
Nixtiqukom tingħaqdu magħna fit-talb għal ruħha. Grazzi.

Id-Direzzjoni

Jekk tixtieq twaqqaq l-abbonament tiegħek f'dan il-fuljett, nitolbuk tinforma id-direzzjoni billi tiktib il-nafla fl-indirizz postali jew elettroniku li jidher hawn taħt.

Kull korrispondenza għandha tintbagħat lil: Paul Schembri

Indirizz: 73 'Terezita' Triq Birbal Balzan BZN 9015

Tel: 21440384 e-mail: it-triq@camline.net.mt w: www.it-triq.org